



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأمم المتحدة
للإغذية والزراعة

A

لجنة مصايد الأسماك

الدورة الرابعة والثلاثون

1-5 فبراير/شباط 2021

جدول الأعمال التفصيلي المؤقت

موجز

تقدّم هذه الوثيقة معلومات أساسية عن جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك.

1- افتتاح الدورة

- سيعلن الرئيس افتتاح الدورة. وسيحيط المندوبين علمًا ببيان حقوق التصويت المقدم من الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء بشأن كل بند من بنود جدول الأعمال (الوثيقة COFI/2020/Inf.18).
- وسيعلن المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) أو من يمثله افتتاح أعمال الدورة، بعد الإلقاء بالملاحظات الافتتاحية وبعد أن يقدم الرئيس التقرير الإداري عن المشاورات التي أجراها المكتب في فترة ما بين الدورات (الوثيقة COFI/2020/Inf.3).

2- اعتماد جدول الأعمال والترتيبات الخاصة بالدورة

- مسألة إجرائية (الوثائق COFI/2020/1 و COFI/2020/Inf.4 و COFI/2020/Inf.19). ينبغي في إطار هذا البند من جدول الأعمال اقتراح المسائل الإضافية التي ستناقش تحت إطار البند 17 من جدول الأعمال، أية مسائل أخرى.

3- تعيين لجنة الصياغة

مسألة إجرائية.

4- الحالة والاتجاهات والقضايا المستجدة والاستجابات المبتكرة لضمان مصايد الأسماك وتربية الأحياء

المائية الرشيدة والمستدامة: إعادة البناء على نحو أفضل

- يهدف هذا البند من جدول الأعمال إلى الجمع بين حالة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في العالم والتقدم المحرز في تنفيذ المدونة والصكوك ذات الصلة، من أجل الاستجابة بشكل مبتكر للقضايا المستجدة في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.
- وتقدم الوثيقة (COFI/2020/2) موجزًا للحالة والاتجاهات والقضايا المستجدة في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في العالم كما انبثقت عن حالة الموارد السمكية وتربية الأحياء المائية في العالم لعام 2020.
- وتعرض الوثيقة (COFI/2020/2.2) النتائج التي خلصت إليها الندوة الدولية بشأن استدامة مصايد الأسماك: تعزيز التفاعل بين العلوم والسياسات. ويمكن الاطلاع على تقرير موجز عن الندوة الدولية باعتباره الوثيقة COFI/2020/SBD.17.
- وستقدم الوثيقة (COFI/2020/2.1) موجزًا للتحليلات المتعلقة بالتقدم المحرز في تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد لعام 1995 الصادرة عن المنظمة (المدونة) والصكوك ذات الصلة، التي أجراها أعضاء المنظمة والأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك والمنظمات غير الحكومية، منذ التقرير الأخير المرفوع إلى لجنة مصايد الأسماك في عام 2018. وبمناسبة الذكرى السنوية الخامسة والعشرين لاعتماد المدونة، يجري أيضًا تحليل للاتجاهات بشأن تنفيذ العناصر الأساسية الستة للمدونة بالاستناد إلى جميع التقارير المحلية التي عرضت على اللجنة على مر السنوات.

- ويمكن الاطلاع على تحليل مفصّل لنتائج الاستبيان الخاص بالمدونة والتحليل الإحصائي الإقليمي للردود على الاستبيان في وثيقة المعلومات ذات الصلة (COFI/2020/Inf.7) والوثيقة (COFI/2020/SBD.4).
- وتعرض الوثيقة (COFI/2020/Inf.3.1) موجزًا لمبادرة العمل يبدأ بيد التي أخذت بزمامها المنظمة.
- وتعرض الوثيقة (COFI/2020/Inf. 3.2) موجزًا لآثار جائحة كوفيد-19 على مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.

حدث خاص رفيع المستوى للاحتفال بمرور خمس وعشرين عامًا على صدور مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد

- ستعرض الوثيقة (COFI/2020/2.3) حول إعلان لجنة مصايد الأسماك بشأن استدامة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية، بعد مشاورات مستفيضة مع الأعضاء.
 - ومن المتوقع أن يبدلي رؤساء الوفود ببيان تحت إطار هذا البند من جدول الأعمال.
- وإنّ اللجنة مدعوة إلى القيام بما يلي:

- ◀ إقرار إعلان لجنة مصايد الأسماك بشأن استدامة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية؛
- ◀ وإسداء المشورة بشأن إمكانيات توفير الدعم والتمويل من خارج الميزانية في المستقبل للتوصيات الواردة في إعلان لجنة مصايد الأسماك، بما في ذلك من خلال مبادرة العمل يبدأ بيد (الوثيقة COFI/2020/Inf.3.1).

5- القرارات والتوصيات الصادرة عن الدورة العاشرة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية

التابعة للجنة مصايد الأسماك، تروندهايم، النرويج، 23-27 أغسطس/آب 2019

- تتضمن الوثيقة (COFI/2020/3) لمحة عامة عن المواضيع التي ناقشتها اللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك في دورتها العاشرة والتوصيات الرئيسية الصادرة عنها. ويمكن الاطلاع على تقرير الدورة باعتباره وثيقة معلومات ذات الصلة (COFI/2020/Inf.9).
- ويشمل هذا البند من جدول الأعمال أيضًا الموارد الوراثية المائية والقضايا ذات الصلة (الوثيقة COFI/2020/Inf.9.1)، وخطة عمل منظمة الأغذية والزراعة بشأن مقاومة مضادات الميكروبات في مجال تربية الأحياء المائية (الوثيقة COFI/2020/Inf.9.2) وكذلك المؤتمر العالمي المعني بتربية الأحياء المائية لعام 2020 (انظر الملحق 3 بالوثيقة COFI/2020/3).

6- تقرير الدورة السابعة عشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك التابعة للجنة مصايد الأسماك،

فيغو، إسبانيا، 25-29 نوفمبر/تشرين الثاني 2019

- تتضمن الوثيقة ذات الصلة (COFI/2020/4) النقاط البارزة للمواضيع التي ناقشتها اللجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك التابعة للجنة مصايد الأسماك في دورتها السابعة عشرة (COFI/FT/XVII) وموجزًا للتوصيات الرئيسية الصادرة عنها. ويمكن الاطلاع على تقرير الدورة باعتباره وثيقة معلومات ذات صلة (الوثيقة COFI/2020/Inf.10).

- ويتضمن هذا البند من جدول الأعمال أيضًا معلومات عن الإعانات المقدمة لمصايد الأسماك في مناقشات منظمة التجارة العالمية وكذلك اتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض.

7- مساهمة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030

- يركز هذا البند من جدول الأعمال على خطة التنمية المستدامة لعام 2030، بما في ذلك الهدف 14 من أهداف التنمية المستدامة والمؤشرات التي تعتبر المنظمة الوكالة الراعية لها. والوثيقة ذات الصلة هي (COFI/2020/5).
- ويتم أيضًا تحت إطار هذا البند من جدول الأعمال تناول مشروع الرؤية والاستراتيجية لعمل المنظمة في مجال التغذية (الوثيقة COFI/2020/Inf.11.1) واستعراض منتصف المدة لعقد الأمم المتحدة للعمل من أجل التغذية (الوثيقة COFI/2020/Inf.11.2).

8- دعم مصايد الأسماك الصغيرة النطاق والحرفية

- تقدم الوثيقة ذات الصلة (COFI/2020/6) موجزًا لما حققته المنظمة من إنجازات لدعم حوكمة وتنمية مصايد الأسماك البحرية والداخلية الصغيرة النطاق والحرفية، ولما أحرز من تقدم في إطار البرنامج الشامل للمنظمة لتعزيز وتنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية لضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة النطاق في سياق الأمن الغذائي والقضاء على الفقر.
- وتسلّط الضوء أيضًا على مساهمة الأسماك الصغيرة النطاق والحرفية في إحداث تحولات في النظم الغذائية في سياق خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وكذلك على الجهود المبتكرة المبذولة لتحسين القدرات الفنية على جمع البيانات وتحليلها في مجال مصايد الأسماك الصغيرة النطاق.
- وتعرض الأعمال التحضيرية للسنة الدولية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية لعام 2022.
- ووثائق المعلومات ذات الصلة هي COFI/2020/Inf.12 و COFI/2020/Inf.12.1 و COFI/2020/Inf.12.2، كما يمكن الاطلاع على الوثيقة COFI/2020/SBD.20.

9- مكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم

- تقدم الوثيقة ذات الصلة (COFI/2020/7) معلومات عن مساهمات المنظمة في تحقيق المقصدين 4 و6 من مقاصد هدف التنمية المستدامة 14 لخطة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة لعام 2030، والتي تهدف إلى القضاء على الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وإنهاء الإعانات التي تساهم في هذا النوع من الصيد بحلول عام 2020 على التوالي.
- كما تقدم الوثيقة لمحة عامة عما أحرز من تقدم في ما يتعلق بما يلي: (1) التقيّد بالاتفاق بشأن التدابير التي تتخذها دولة الميناء لمنع الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه الصادر عن المنظمة في عام 2009 (الاتفاق) وتنفيذه؛ (2) ونتائج الاجتماع الثاني للأطراف في هذا الاتفاق؛ (3) والأنشطة ذات الصلة بالبرنامج العالمي للمنظمة لدعم تنفيذ الاتفاق والاصكوك الدولية التكميلية؛ (4) ووضع السجلّ العالمي لسفن الصيد وسفن النقل المبرّدة وسفن التموين (السجلّ العالمي) وتطبيقه؛ (5) وإعداد خطوط توجيهية فنية

- بشأن المنهجيات والمؤشرات لتقدير حجم الصيد غير القانوني وأثره؛ (6) والمفاوضات المتعلقة بحظر الإعانات التي تساهم في الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم.
- وتقدم معلومات بشأن نتائج الدراسة العملية المعمّقة حول المسافنة، والنتائج والتوصيات الصادرة عن مجموعة العمل الرابعة المشتركة بين المنظمة والمنظمة البحرية الدولية ومنظمة العمل الدولية، كما تعرض الدور الذي تؤديه المنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك في مكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم. وأخيراً، تتم مناقشة حالة الخطوط التوجيهية الطوعية لخطط توثيق المصيد والنتائج ذات الصلة الصادرة عن اللجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك في دورتها السابعة عشرة. ويمكن الاطلاع على وثيقة المعلومات ذات الصلة *COFI/2020/Inf.13* والوثائق *COFI/2020/SBD.5* و *COFI/2020/SBD.9* و *COFI/2020/SBD.10* و *COFI/2020/SBD.11* و *COFI/2020/SBD.12* و *COFI/2020/SBD.21*.
 - وستقدم أيضاً معلومات عن الأنشطة المتعلقة باليوم الدولي لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم.

10- التطورات في العمليات العالمية والإقليمية ذات الصلة بمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية

- تقدم الوثيقة ذات الصلة (*COFI/2020/8*) لمحة عامة عن بعض العمليات العالمية والإقليمية الرئيسية ذات الصلة بحوكمة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية التي تنفذ بمشاركة المنظمة وبدعم منها. وتعرض الدور الذي تضطلع به المنظمة باعتبارها من الجهات صاحبة المصلحة الرئيسية ووكالة متخصصة تابعة للأمم المتحدة تُعنى بقضايا مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.
- وتسلط الوثيقة الضوء على أهمية ضمان مستوى مناسب من التنسيق في ما بين المنظمات المعنية من أجل تحقيق المقاصد التي حددها خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وتعرض العمليات التعاونية التي تأخذ بزمامها المنظمة، وتنظر في الكيفية التي تعالج بها هذه الأنشطة مسألة تكامل الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية باعتبارها عاملاً رئيسياً لتحقيق التنمية المستدامة. ووثيقة المعلومات ذات الصلة هي (*COFI/2020/Inf.14*).
- وتحت إطار هذا البند من جدول الأعمال، تتم معالجة مسألة السلامة في البحر والعمل اللائق في مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية. ووثيقة المعلومات ذات الصلة هي (*COFI/2020/Inf.14.1*).
- ويمكن الاطلاع أيضاً على وثيقة المعلومات ذات الصلة بشأن الأطر القانونية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية المستدامة (*COFI/2020/Inf.14.2*).

11- معالجة مسألة تغير المناخ والمسائل البيئية الأخرى ذات الصلة في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية

- تقدم الوثيقة ذات الصلة (*COFI/2020/9*) لمحة عامة عن العمل الذي اضطلعت به المنظمة بشأن تغير المناخ من حيث صلته بمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية، وكذلك المسائل الأخرى ذات الصلة بالبيئة، خاصة معدات الصيد المتروكة أو المفقودة أو المهملة والنفايات البحرية والضجيج تحت المائي البشري المنشأ وتكاثر الطحالب الضارة. كما تقدم الوثيقة معلومات عن العمل المعياري المضطلع به استجابةً لتوصية اللجنة القاضية بمعالجة هذه القضايا من خلال تقديم دعم مباشر للأعضاء عبر المشاريع الميدانية، ومن خلال مختلف الوسائل للمساهمة في العمليات العالمية ذات الصلة.

- كما ينظر تحت إطار هذا البند من جدول الأعمال في عقد العمل من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة وعقد الأمم المتحدة لإصلاح النظم الإيكولوجية.
- ووثيقتا المعلومات ذواتا الصلة هما *COFI/2020/Inf.15.2* و *COFI/2020/Inf.15.4* ويمكن الاطلاع أيضاً على الوثائق *COFI/2020/SBD.6* و *COFI/2020/SBD.7* و *COFI/2020/SBD.8* و *COFI/2020/SBD.13* و *COFI/2020/SBD.14* و *COFI/2020/SBD.15* و *COFI/2020/SBD.16* و *COFI/2020/SBD.23*.

1-11 تنفيذ استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة بشأن تعميم التنوع البيولوجي عبر قطاعي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية

- يركز هذا البند الفرعي من جدول الأعمال على جميع الجوانب ذات الصلة بالتنوع البيولوجي بما في ذلك المناطق المحمية البحرية وتدابير الصون الفعالة الأخرى القائمة على المناطق والصيد العرضي والمصيد المرتجع (بما يشمل الثدييات البحرية) والموارد الوراثية المائية، في سياق استراتيجية المنظمة الخاصة بتعميم التنوع البيولوجي عبر مختلف القطاعات الزراعية والإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020.
- وترد في المرفق بالوثيقة *COFI/2020/9.1* مسودة خطة العمل للفترة 2021-2023 لاستراتيجية المنظمة بشأن تعميم التنوع البيولوجي عبر القطاعات الزراعية.
- والوثيقة ذات الصلة هي *COFI/2020/9.1*. ووثيقة المعلومات ذات الصلة هي *COFI/2020/Inf.15.3* ويمكن الاطلاع أيضاً على الوثيقتين *COFI/2020/SBD.18* و *COFI/2020/SBD.19*.

12- تعزيز مناقشات لجنة مصايد الأسماك بشأن إدارة مصايد الأسماك: اقتراح إنشاء لجنة فرعية جديدة معنية بإدارة مصايد الأسماك تابعة للجنة مصايد الأسماك

- يعرض هذا البند من جدول الأعمال نتائج مشاورات ما بين الدورات التي اشترك في إجرائها بهذا الخصوص مكتب لجنة مصايد الأسماك وأمانتها، ويقترح مواصلة عملية التشاور في ما يخص الخيارات الممكنة لإنشاء لجنة فرعية جديدة، بما في ذلك استعراض العملية الحالية للجنة مصايد الأسماك بطريقة تتسم بالمزيد من الشفافية وبمشاركة أوسع نطاقاً، حتى الدورة الخامسة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك المزمع عقدها في عام 2022. ويمكن الاطلاع على الوثيقة ذات الصلة (*COFI/2020/10*) ومحاضر فريق المهام المشترك (الوثائق *COFI/2020/SBD.1* و *COFI/2020/SBD.2* و *COFI/2020/SBD.3* و *COFI/2020/SBD.22*).

13- برنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية ضمن الإطار الاستراتيجي للمنظمة

- تقدم الوثيقة ذات الصلة (*COFI/2020/11*) لمحة عامة عمّا حقته المنظمة من إنجازات في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في فترة السنتين 2018-2019 ومنظوراً لعمل المنظمة في قطاع مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية خلال الفترة 2020-2021، في سياق الإطار الاستراتيجي.

- ويشمل هذا البند من جدول الأعمال ما يلي:
 - أولويات برنامج العمل والخطة المتوسطة الأجل، بما في ذلك تبعات أهداف التنمية المستدامة بالنسبة إلى برنامج إدارة مصايد الأسماك؛
 - وموضوع فترة السنتين، تشجيع الأنماط الصحية والوقائية من جميع أشكال سوء التغذية، الذي أقره مؤتمر المنظمة في دورته الحادية والأربعين، لا سيما من جانب موجه نحو البرامج؛
 - ومبادرة العمل يدًا بيد (الوثيقة COFI/2020/Inf.3.1)؛
 - ومؤتمر قمة الأمم المتحدة بشأن النظم الغذائية لعام 2021؛
 - وآثار كوفيد-19 على مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية (الوثيقة COFI/2020/Inf.3.2)؛
 - وتنمية القدرات، بما في ذلك التنسيق بين الجهات المانحة.
 - كما يمكن الاطلاع على متابعة القرارات والتوصيات الصادرة عن لجنة مصايد الأسماك في دورتها الثالثة والثلاثين (الوثيقة COFI/2020/Inf.5) وتقرير الدورة الثالثة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك (الوثيقة COFI/2020/Inf.6) المتاحين للإحاطة.
 - والنظر في الفرص المتاحة لإدراج مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في الإطار الاستراتيجي للمنظمة.
- 1-13 اختصاصات المنصة الدولية للأغذية والزراعة الرقمية**
- الوثيقة ذات الصلة هي COFI/2020/Inf.3.3.
- 14 برنامج عمل لجنة مصايد الأسماك المتعدد السنوات**
- يمكن الاطلاع على تقرير مرحلي بشأن برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2018-2021 ومسودة برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2020-2023 (الوثيقة COFI/2020/12).
 - ويشمل هذا البند من جدول الأعمال أيضًا التعاون مع اللجان الفنية الأخرى.
- 15 انتخاب رئيس ونواب رئيس الدورة الخامسة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك**
- يُطلب من اللجنة انتخاب أعضاء مكتب الدورة الخامسة والثلاثين وفقًا للفقرة 1 من المادة 1 من لوائحها الداخلية.
- 16 موعد ومكان انعقاد الدورة الخامسة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك**
- إنَّ اللجنة مدعوة إلى اتخاذ قرار بشأن موعد ومكان انعقاد دورتها الخامسة والثلاثين.

-17 أية مسائل أخرى**1-17 التطورات في المنتديات التي تهتم ولاية لجنة مصايد الأسماك: للإحاطة**

- تزود الوثيقة ذات الصلة (COFI/2020/Inf.16) اللجنة بمعلومات عن التطورات في المنتديات الأخرى التي تهتم ولاية لجنة مصايد الأسماك في المنظمة. وتشمل القرارات والتوصيات الصادرة عن الأجهزة الرئاسية الأخرى للمنظمة، مثل المؤتمر والمجلس والمؤتمرات الإقليمية واللجان الفنية الأخرى.

-18 اعتماد التقرير

مسألة إجرائية.